



Office of the General Secretary

3211 FOURTH STREET NE • WASHINGTON DC 20017-1194 • 202-541-3100 • FAX 202-541-3166

Most Reverend José H. Gomez
Archbishop of Los Angeles
President

Monsignor Jeffrey D. Burrill, S.T.L.
General Secretary

Rev. Michael J. K. Fuller, S.T.D.
Theresa Ridderhoff, M.Ed.
Anthony R. Picarello, Esq.
Associate General Secretaries

MEMORANDUM

To: All Bishops

From: Reverend Monsignor Jeffrey D. Burrill, General Secretary

Date: January 4, 2021

Subject: The Sunday of the Word of God

Your Eminence / Your Excellency,

Please find attached the Note of the Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments concerning The Sunday of the Word of God, to be held every year on the third Sunday in Ordinary Time. The Note is attached in English and Spanish.

Thank you for your attention to this memorandum.

CONGREGATIO DE CULTU DIVINO ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM

Prot. N. 602/20

NOTE THE SUNDAY OF THE WORD OF GOD

The Sunday of the Word of God, instituted by Pope Francis and to be held every year on the third Sunday of Ordinary Time,¹ reminds us, pastors and faithful alike, of the importance and value of Sacred Scripture for the Christian life, as well as the relationship between the word of God and the liturgy: “As Christians, we are one people, making our pilgrim way through history, sustained by the Lord, present in our midst, who speaks to us and nourishes us. A day devoted to the Bible should not be seen as a yearly event but rather a year-long event, for we urgently need to grow in our knowledge and love of the Scriptures and of the Risen Lord, who continues to speak his word and to break bread in the community of believers. For this reason, we need to develop a closer relationship with Sacred Scripture; otherwise, our hearts will remain cold and our eyes shut, inflicted as we are by so many forms of blindness”.²

This Sunday, therefore, presents an ideal opportunity to reread some of the Church’s documents³ and especially the *Praenotanda* of the *Ordo Lectionum Missae*, which present a synthesis of the theological, ritual and pastoral principles surrounding the word of God proclaimed at Mass, but which is also valid in every other liturgical celebration (Sacraments, Sacramentals, Liturgy of the Hours).

1. Through the proclaimed biblical readings in the liturgy, God speaks to his people and Christ himself proclaims his Gospel;⁴ Christ is the centre and fullness of all Scripture, both the Old and New Testaments.⁵ Listening to the Gospel, the high point of the Liturgy of the Word,⁶ is characterised by a special veneration,⁷ expressed not only by gestures and acclamations, but by the Book of the Gospels itself.⁸ One of the ritual possibilities suitable for this Sunday could be the entrance procession with the Book of the Gospels⁹ or simply placing the Book of the Gospels on the altar.¹⁰
2. The arrangement of the biblical readings laid down by the Church in the Lectionary opens the way to understanding the entirety of God's word.¹¹ It is therefore necessary to respect the readings indicated, without replacing or removing them, and using only versions of the Bible approved for liturgical use.¹² The proclamation of the texts of the Lectionary constitutes a bond of unity between all the faithful who hear them. An understanding of the structure and purpose of the Liturgy of the Word helps the assembly to receive God’s saving word.¹³

3. The singing of the Responsorial Psalm, which is the response of the Church at prayer, is recommended;¹⁴ the psalmist's function in every community, therefore, should be enhanced.¹⁵
4. In the homily, beginning with the biblical readings, the mysteries of faith and the norms of the Christian life are explained throughout the liturgical year.¹⁶ "Pastors are primarily responsible for explaining Sacred Scripture and helping everyone to understand it. Since it is the people's book, those called to be ministers of the word must feel an urgent need to make it accessible to their community".¹⁷ Bishops, priests and deacons must develop a commitment to carry out this ministry with special dedication, making use of the means proposed by the Church.¹⁸
5. Particular importance is attached to silence which, by favouring meditation, allows the word of God to be received inwardly by the listener.¹⁹
6. The Church has always paid particular attention to those who proclaim the word of God in the assembly: priests, deacons and readers. This ministry requires specific interior and exterior preparation, familiarity with the text to be proclaimed and the necessary practice in the way of proclaiming it clearly, avoiding all improvisation.²⁰ It is possible to preface the readings with appropriate and short introductions.²¹
7. Because of the importance of the word of God, the Church invites us to pay special attention to the ambo from which it is proclaimed.²² It is not a functional piece of furniture, but a place that is in keeping with the dignity of the word of God, in correspondence with the altar: in fact, we speak of the table of God's word and the table of the Body of Christ, referring both to the ambo and especially to the altar.²³ The ambo is reserved for the readings, the singing of the Responsorial Psalm and the Easter Proclamation (Exsultet); the homily and the intentions of the universal prayer can be delivered from it, while it is less appropriate to use it for commentaries, announcements or for directing singing.²⁴
8. The books containing the readings from Sacred Scripture stir up in those who hear a veneration for the mystery of God speaking to his people.²⁵ For this reason, we ask that care be taken to ensure that these books are of a high quality and used properly. It is never appropriate to resort to leaflets, photocopies and other pastoral aids as a substitute for liturgical books.²⁶
9. In the run up to or in the days following the Sunday of the Word of God it is fitting to promote formation meetings in order to highlight the importance of Sacred Scripture in liturgical celebrations; it can be an opportunity to learn more about how the Church at prayer reads the Sacred Scriptures with

continuous, semi-continuous and typological readings and to explain the criteria for the liturgical distribution of the various biblical books in the course of the year and its seasons, as well as what the structure is of the Sunday and weekday cycles of the readings for Mass.²⁷

10. The Sunday of the Word of God is also a fitting occasion to deepen the link between Sacred Scripture and the Liturgy of the Hours, the praying of the Psalms and Canticles of the Office, as well as the biblical readings. This can be done by promoting the community celebration of Lauds and Vespers.²⁸

Among the many Saints, all of whom witness to the Gospel of Jesus Christ, Saint Jerome can be proposed as an example because of the great love he had for the word of God. As Pope Francis has recalled, he was a “tireless [...] scholar, translator and exegete. [He had a] profound knowledge of the Scriptures, [and] zeal for making their teaching known. [...] In his attentive listening to the Scriptures, Jerome came to know himself and to find the face of God and of his brothers and sisters. He was also confirmed in his attraction to community life”.²⁹

The purpose of this Note is to help reawaken, in the light of the Sunday of the Word of God, an awareness of the importance of Sacred Scripture for our lives as believers, beginning with its resonance in the liturgy which places us in living and permanent dialogue with God. “God’s word, listened to and celebrated, above all in the Eucharist, nourishes and inwardly strengthens Christians, enabling them to offer an authentic witness to the Gospel in daily life”.³⁰

From the Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments,
17 December 2020.

Robert Card. Sarah
Prefect

✠ Arthur Roche
Archbishop Secretary

¹ Cf. FRANCIS, Apostolic Letter *Motu proprio Aperuit illis*, 30 November 2019.

² FRANCIS, *Aperuit illis*, n. 8; VATICAN COUNCIL II, Constitution *Dei Verbum*, n. 25: “Therefore, all the clergy must hold fast to the Sacred Scriptures through diligent sacred reading and careful study, especially the priests of Christ and others, such as deacons and catechists who are legitimately active in the ministry of the word. This is to be done so that none of them will become ‘an empty preacher of the word of God outwardly, who is not a listener to it inwardly’ since they must share the abundant wealth of the divine word with the faithful committed to them, especially in the sacred liturgy. The sacred synod also earnestly and especially urges all the Christian faithful, especially Religious, to learn by frequent reading of the divine Scriptures the ‘excellent knowledge of Jesus Christ’ (Phil. 3:8). ‘For ignorance of the Scriptures is ignorance of Christ’”.

-
- ³ VATICAN COUNCIL II, Constitution *Dei Verbum*; BENEDICT XVI, Apostolic Exhortation *Verbum Domini*.
- ⁴ Cf. *Sacrosanctum Concilium*, nn. 7, 33; *Institutio generalis Missalis Romani* (IGMR), n. 29; *Ordo lectionum Missae* (OLM), n. 12.
- ⁵ Cf. OLM, n. 5.
- ⁶ Cf. IGMR, n. 60; OLM, n. 13.
- ⁷ Cf. OLM, n. 17; *Caeremoniale Episcoporum*, n. 74.
- ⁸ Cf. OLM, nn. 36, 113.
- ⁹ Cf. IGMR, nn. 120, 133.
- ¹⁰ Cf. IGMR, n. 117.
- ¹¹ Cf. IGMR, n. 57; OLM, n. 60.
- ¹² Cf. OLM, nn. 12, 14, 37, 111.
- ¹³ Cf. OLM, n. 45.
- ¹⁴ Cf. IGMR, n. 61; OLM, n. 19-20.
- ¹⁵ Cf. OLM, n. 56.
- ¹⁶ Cf. OLM, n. 24; CONGREGATION FOR DIVINE WORSHIP AND THE DISCIPLINE OF THE SACRAMENTS, *Homiletic Directory*, n. 16.
- ¹⁷ FRANCIS, *Aperuit illis*, n. 5; *Homiletic Directory*, n. 26.
- ¹⁸ Cf. FRANCIS, Apostolic Exhortation *Evangelii gaudium*, nn. 135-144; *Homiletic Directory*.
- ¹⁹ Cf. IGMR, n. 56; OLM, n. 28.
- ²⁰ Cf. OLM, nn. 14, 49.
- ²¹ Cf. OLM, nn. 15, 42.
- ²² Cf. IGMR, n. 309; OLM, n. 16.
- ²³ Cf. OLM, n. 32.
- ²⁴ Cf. OLM, n. 33.
- ²⁵ Cf. OLM, n. 35; *Caeremoniale Episcoporum*, n. 115.
- ²⁶ Cf. OLM, n. 37.
- ²⁷ Cf. OLM, nn. 58-110; *Homiletic Directory*, nn. 37-156.
- ²⁸ *Institutio generalis de Liturgia Horarum*, n. 140: “Following ancient tradition, Sacred Scripture is read publicly in the liturgy not only in the celebration of the Eucharist but also in the Divine Office. The liturgical reading of scripture is of the greatest importance for all Christians because it is offered by the Church herself and not by the decision or whim of a single individual. Within the cycle of a year the mystery of Christ is unfolded by his Bride [...]. In liturgical celebrations prayer always accompanies the reading of Sacred Scripture”.
- ²⁹ Cf. FRANCIS, Apostolic Letter *Scripturae sacrae affectus*, on the Sixteenth-hundredth Anniversary of the Death of Saint Jerome, 30 September 2020.
- ³⁰ Cf. FRANCIS, Apostolic Exhortation *Evangelii gaudium*, n. 174.

CONGREGATIO DE CULTU DIVINO ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM

Prot. N. 602/20

NOTA SOBRE EL DOMINGO DE LA PALABRA DE DIOS

El Domingo de la Palabra de Dios, querido por el Papa Francisco en el III Domingo del Tiempo Ordinario de cada año,¹ recuerda a todos, pastores y fieles, la importancia y el valor de la Sagrada Escritura para la vida cristiana, como también la relación entre Palabra de Dios y liturgia: «Como cristianos somos un solo pueblo que camina en la historia, fortalecido por la presencia del Señor en medio de nosotros que nos habla y nos nutre. El día dedicado a la Biblia no ha de ser “una vez al año”, sino una vez para todo el año, porque nos urge la necesidad de tener familiaridad e intimidad con la Sagrada Escritura y con el Resucitado, que no cesa de partir la Palabra y el Pan en la comunidad de los creyentes. Para esto necesitamos entablar un constante trato de familiaridad con la Sagrada Escritura, si no el corazón queda frío y los ojos permanecen cerrados, afectados como estamos por innumerables formas de ceguera».²

Este Domingo constituye, por tanto, una buena ocasión para releer algunos documentos eclesiales³ y, sobre todo, los *Praenotanda del Ordo Lectionum Missae*, que presentan una síntesis de los principios teológicos, celebrativos y pastorales sobre la Palabra de Dios proclamada en la Misa, pero válidos, también, para toda celebración litúrgica (Sacramentos, Sacramentales, Liturgia de las Horas).

1. Por medio de las lecturas bíblicas proclamadas en la liturgia, Dios habla a su pueblo y Cristo mismo anuncia su Evangelio;⁴ Cristo es el centro y la plenitud de toda la Escritura: Antiguo y Nuevo Testamento.⁵ La escucha del Evangelio, punto culminante de la Liturgia de la Palabra,⁶ se caracteriza por una particular veneración,⁷ expresada no solo en los gestos y en las aclamaciones, sino también en el mismo libro de los Evangelios.⁸ Una de las posibilidades rituales adecuadas para este Domingo podría ser la procesión de entrada con el Evangeliario⁹ o, en ausencia del mismo, su colocación sobre el altar.¹⁰

2. La ordenación de las lecturas bíblicas dispuesta por la Iglesia en el Leccionario suministra el conocimiento de toda la Palabra de Dios.¹¹ Por eso, es necesario respetar las lecturas indicadas, sin sustituirlas o suprimirlas, utilizando versiones de la Biblia aprobadas para el uso litúrgico.¹² La proclamación de los textos del Leccionario constituye un vínculo de unidad entre todos los fieles que los escuchan. La comprensión de la estructura y la finalidad de la Liturgia de la Palabra ayuda a la asamblea de los fieles a recibir de Dios la palabra que salva.¹³

3. Se recomienda el canto del Salmo responsorial, respuesta de la Iglesia orante;¹⁴ por eso, se ha de incrementar el servicio del salmista en cada comunidad.¹⁵

4.- En la homilía se exponen, a lo largo del año litúrgico y partiendo de las lecturas bíblicas, los misterios de la fe y las normas de vida cristiana.¹⁶ «Los Pastores son los primeros que tienen la gran responsabilidad de explicar y permitir que todos entiendan la Sagrada Escritura. Puesto que es el libro del pueblo, los que tienen la vocación de ser ministros de la Palabra deben sentir con fuerza la necesidad de hacerla accesible a su comunidad».¹⁷ Los obispos, presbíteros y diáconos deben empeñarse en realizar este ministerio con especial dedicación, aprovechando los medios propuestos por la Iglesia.¹⁸

5. Particular importancia tiene el silencio que, favoreciendo la meditación, permite que la Palabra de Dios sea acogida interiormente por quien la escucha.¹⁹

6. La Iglesia siempre ha manifestado particular atención a quienes proclaman la Palabra de Dios en la asamblea: sacerdotes, diáconos y lectores. Este ministerio requiere una específica preparación interior y exterior, la familiaridad con el texto que ha de ser proclamado y la necesaria práctica en el modo de proclamarlo, evitando toda improvisación.²⁰ Existe la posibilidad de introducir las lecturas con breves y oportunas moniciones.²¹

7. Por el valor que tiene la Palabra de Dios, la Iglesia invita a cuidar el ambón desde el cual es proclamada;²² no se trata de un mueble funcional, sino del lugar apropiado a la dignidad de la Palabra de Dios, en correspondencia con el altar: hablamos de la mesa de la Palabra de Dios y del Cuerpo de Cristo, en referencia tanto al ambón como, sobre todo, al altar.²³ El ambón está reservado para las lecturas, el canto del Salmo responsorial y el pregón pascual; desde él se pueden pronunciar la homilía y las intenciones de la oración universal, y no es aconsejable que se acceda a él para comentarios, avisos, dirección del canto.²⁴

8. Los libros que contienen los textos de la Sagrada Escritura suscitan en quienes los escuchan la veneración por el misterio de Dios, que habla a su pueblo.²⁵ Por eso, se ha de cuidar su aspecto material y su buen uso. Es inadecuado recurrir a folletos, fotocopias o subsidios en sustitución de los libros litúrgicos.²⁶

9. En los días previos o sucesivos al Domingo de la Palabra de Dios es conveniente promover encuentros formativos para poner de manifiesto el valor de la Sagrada Escritura en las celebraciones litúrgicas; puede ser una ocasión para conocer mejor cómo la Iglesia en oración lee la Sagrada Escritura con lectura continua, semicontinua y tipológica; cuáles son los criterios de distribución litúrgica de los diversos libros bíblicos a lo largo del año y en sus tiempos; la estructura de los ciclos dominicales y feriales de las lecturas de la Misa.²⁷

10. El Domingo de la Palabra de Dios es también una ocasión propicia para profundizar en el vínculo existente entre la Sagrada Escritura y la Liturgia de las Horas, la oración de los Salmos y Cánticos del Oficio, las lecturas bíblicas, promoviendo la celebración comunitaria de Laudes y Vísperas.²⁸

Entre los numerosos santos y santas, testigos todos del Evangelio de Jesucristo, puede ser propuesto como ejemplo san Jerónimo por el gran amor que tuvo a la Palabra de Dios. Como ha recordado recientemente el Papa Francisco, él fue «un incansable estudioso, traductor, exégeta, profundo conocedor y apasionado divulgador de la Sagrada Escritura. [...] Poniéndose a la escucha, Jerónimo se encontró a sí mismo en la Sagrada Escritura, como también el rostro de Dios y de los hermanos, y afinó su predilección por la vida comunitaria».²⁹

Esta Nota, a la luz del Domingo de la Palabra de Dios, quiere reavivar la conciencia de la importancia de la Sagrada Escritura en nuestra vida de creyentes, a partir de su resonancia en la liturgia, que nos pone en diálogo vivo y permanente con Dios. «La Palabra de Dios escuchada y celebrada, sobre todo en la Eucaristía, alimenta y refuerza interiormente a los cristianos y los vuelve capaces de un auténtico testimonio evangélico en la vida cotidiana».³⁰

En la sede de la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos, a 17 de diciembre de 2020.

Robert Card. Sarah
Prefecto

✠ Arthur Roche
Arzobispo Secretario

¹ Cf. FRANCISCO, Carta Apostólica en forma de Motu Proprio *Aperuit illis*, 30 de septiembre de 2019.

² FRANCISCO, *Aperuit illis*, n. 8; CONCILIO VATICANO II, Constitución *Dei Verbum*, n. 25: «Es necesario, pues, que todos los clérigos, sobre todo los sacerdotes de Cristo y los demás que, como los diáconos y catequistas se dedican legítimamente al ministerio de la palabra, se sumerjan en las Escrituras con asidua lectura y con estudio diligente, para que ninguno de ellos resulte “predicador vacío y superfluo de la palabra de Dios que no la escucha en su interior”, puesto que debe comunicar a los fieles que se le han confiado, sobre todo en la Sagrada Liturgia, las inmensas riquezas de la palabra divina. De igual forma el Santo Concilio exhorta con vehemencia a todos los cristianos en particular a los religiosos, a que aprendan “el sublime conocimiento de Jesucristo”, con la lectura frecuente de las divinas Escrituras. “Porque el desconocimiento de las Escrituras es desconocimiento de Cristo” (Fil 3,8)».

³ CONCILIO VATICANO II, Constitución *Dei Verbum*; BENEDICTO XVI, Exhortación apostólica *Verbum Domini*.

⁴ Cf. *Sacrosanctum Concilium*, nn. 7, 33; *Institutio generalis Missalis Romani* (IGMR), n. 29; *Ordo lectionum Missæ* (OLM), n. 12.

⁵ Cf. OLM, n. 5.

⁶ Cf. IGMR, n. 60; OLM, n. 13.

⁷ Cf. OLM, n. 17; *Cæremoniale Episcoporum*, n. 74.

⁸ Cf. OLM, nn. 36, 113.

⁹ Cf. IGMR, nn. 120, 133.

¹⁰ Cf. IGMR, n. 117.

¹¹ Cf. IGMR, n. 57; OLM, n. 60.

¹² Cf. OLM, nn. 12, 14, 37, 111.

¹³ Cf. OLM, n. 45.

¹⁴ Cf. IGMR, n. 61; OLM, n. 19-20.

¹⁵ Cf. OLM, n. 56.

¹⁶ Cf. OLM, n. 24; CONGREGACIÓN PARA EL CULTO DIVINO Y LA DISCIPLINA DE LOS SACRAMENTOS, *Directorio homilético*, n. 16.

¹⁷ FRANCISCO, *Aperuit illis*, n. 5; *Directorio homilético*, n. 26.

¹⁸ Cf. FRANCISCO, Exhortación apostólica *Evangelii gaudium*, nn. 135-144; *Directorio homilético*.

¹⁹ Cf. IGMR, n. 56; OLM, n. 28.

²⁰ Cf. OLM, nn. 14, 49.

²¹ Cf. OLM, nn. 15, 42.

²² Cf. IGMR, n. 309; OLM, n. 16.

²³ Cf. OLM, n. 32.

²⁴ Cf. OLM, n. 33.

²⁵ Cf. OLM, n. 35; *Cæremoniale Episcoporum*, n. 115.

²⁶ Cf. OLM, n. 37.

²⁷ Cf. OLM, nn. 58-110; *Directorio homilético*, nn. 37-156.

²⁸ *Institutio generalis de Liturgia Horarum*, n. 140: «La lectura de la Sagrada Escritura, que conforme a una antigua tradición se hace públicamente en la liturgia, no sólo en la celebración eucarística, sino también en el Oficio divino, ha de ser tenida en máxima estima por todos los cristianos, porque es propuesta por la misma Iglesia, no según los gustos e inclinaciones particulares, sino en orden al misterio que la Esposa de Cristo “desarrolla en el transcurso del año [...]. Además, en la celebración litúrgica, la lectura de la Sagrada Escritura siempre va acompañada de la oración».

²⁹ FRANCISCO, Carta apostólica *Scripturæ sacrae affectus*, en el XVI centenario de la muerte de san Jerónimo, 30 de septiembre de 2020.

³⁰ Cf. FRANCISCO, Exhortación apostólica *Evangelii gaudium*, n. 174.